

DEEBOT™ R96

SK Návod na používanie



Blahoželáme vám k zakúpeniu zariadenia ECOVACS ROBOTICS DEEBOT!

Dúfame, že s ním budete mnoho rokov spokojní. Veríme, že vďaka kúpe nového robota bude vaša domácnosť čistá a že vďaka tomuto robotovi budete mať viac času robiť niečo iné.

Žite inteligentne. Vychutnajte si život.

Ak sa vyskytnú situácie, ktoré nie sú správne opísané v tomto návode na používanie, kontaktuje naše stredisko zákazníckeho servisu, v ktorom môže technik vyriešiť váš špecifický problém alebo otázku.

Ďalšie informácie nájdete na oficiálnej webovej stránke ECOVACS ROBOTICS:
www.ecovacs.com

Spoločnosť si vyhradzuje právo urobiť technologické a/alebo dizajnové zmeny tohto produktu týkajúce sa vylepšenia produktu.

Ďakujeme vám, že ste si vybrali robota DEEBOT!

Obsah

1. Dôležité bezpečnostné pokyny	2
2. Obsah balenia a technické údaje	5
2.1 Obsah balenia	5
2.2 Technické údaje	6
2.3 Nákras produktu	6
3. Prevádzka a programovanie	9
3.1 Poznámky pred čistením	9
3.2 Rýchly štart	11
3.3 Výber čistiaceho režimu	15
3.4 Programovanie robota	17
3.5 Ďalšie nastavenia	18
3.6 Voliteľný systém pokročilého mopovania namokro/nasucho	19
3.7 Odpojiteľný ručný vysávač	21
3.8 Hlásenie hlasom	23
4. Údržba	24
4.1 Prachový zásobník a filtre	24
4.2 Handrička na pokročilé čistenie namokro/nasucho a nádržka na pokročilé čistenie namokro/nasucho	25
4.3 Hlavná kefa a bočné kefy	26
4.4 Ručný vysávač	27
4.5 Ostatné komponenty	28
4.6 Pravidelná údržba	29
5. Riešenie problémov	30

1. Dôležité bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických zariadení by ste vždy mali dodržiavať základné opatrenia, vrátane týchto:

PRED POUŽITÍM TOHTO ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. ULOŽTE SI TIETO POKYNY

1. Toto zariadenie smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na nich dohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo ak im táto osoba dala pokyny ohľadom bezpečného používania zariadenia a chápu riziká. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu, pokiaľ na nich niekto nedohliada.
2. Odpracte veci z oblasti, ktorú chcete vyčistiť. Odstráňte z podlahy napájacie káble a malé predmety, o ktoré by sa mohlo zariadenie zamotať. Zastrčte okraj koberca pod základ koberca a zdvihnite z podlahy veci, ako sú záclony a obrusy.
3. Ak je v oblasti čistenia prepad (schod alebo schody), mali by ste zariadenie ovládať tak, aby ste zaistili, že rozpozná schod bez prepadnutia cez okraj. Možno bude potrebné na okraj umiestniť fyzickú bariéru, aby sa zabránilo prepadnutiu zariadenia. Uistite sa, že fyzická bariéra nespôsobí nebezpečenstvo zakopnutia.
4. Používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode. Používajte iba doplnky odporúčané alebo predávané výrobcom.
5. Uistite sa, že vaše napájacie napätie zodpovedá napájaciemu napätiu vyznačenému na nabíjacom doku.
6. IBA na použitie VO VNÚTRI v domácnosti. Nepoužívajte zariadenie vonku, v komerčných ani priemyselných prostrediach.
7. Používajte iba originálnu dobíjateľnú batériu a nabíjací dok dodané od výrobcu zariadenia. Použitie nedobíjateľných batérií je zakázané. Informácie o batérii nájdete v časti s technickými údajmi.
8. Nepoužívajte bez toho, aby boli prachový zásobník a/alebo filtre na svojich miestach.
9. Zariadenie nepoužívajte v oblasti, kde sú zapálené sviečky alebo krehké predmety.
10. Nepoužívajte v mimoriadne teplých alebo chladných prostrediach (pod -5 °C/23 °F alebo nad 40 °C/104 °F).
11. Zaistite, aby sa vlasy, voľné oblečenie, prsty a ľubovoľné časti tela nedostali k otvorom a pohyblivým častiam.
12. Nepoužívajte zariadenie v miestnosti, v ktorej spí dieťa.
13. Nepoužívajte zariadenie na mokrých povrchoch ani povrchoch so stojatou vodou.
14. Nenechajte zariadenie zbierať veľké predmety, ako sú kame-

1. Dôležité bezpečnostné pokyny

ne, veľké kusy papiera alebo ľubovoľný predmet, ktorý môže upchať zariadenie.

15. Nepoužívajte zariadenie na zbieranie horľavých materiálov, ako je benzín, toner do tlačiarne alebo kopírky, ani ho nepoužívajte v oblastiach, kde sa môžu nachádzať.
16. Nepoužívajte zariadenie na zbieranie predmetov, ktoré horia alebo dymia, ako sú cigarety, zápalky, horúci popol alebo čokoľvek, čo môže spôsobiť požiar.
17. Nedávajte do sacieho prívodu predmety. Ak je sací prívod zablokovaný, nepoužívajte zariadenie. Zaistite, aby v prívode nebol prach, chlpy z textílií, vlasy alebo čokoľvek, čo môže znížiť prietok vzduchu.
18. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili napájací kábel. Neťahajte ani nenoste zariadenie ani nabíjací dok za napájací kábel, nepoužívajte napájací kábel ako rúčku, nezatvárajte dvere, cez ktorých prah vedie napájací kábel, ani neťahajte napájací kábel okolo ostrých okrajov alebo rohov. Nenechajte zariadenie prechádzať cez napájací kábel. Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov.
19. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný technik. Zabráni sa tak nebezpečenstvu.
20. Ak je nabíjací dok poškodený, nepoužívajte ho.
21. Nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo elektrická zásuvka. Ak zariadenie alebo nabíjací dok nefungujú správne, ak spadli, poškodili sa, nechali ste ich vonku, alebo ak sa dostali do kontaktu s vodou, nepoužívajte ich. Musí ich opraviť výrobca alebo jeho servisný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
22. Pred čistením alebo údržbou zariadenia VYPNITE vypínač.
23. Pred čistením alebo údržbou nabíjacieho doku vyberte zástrčku z elektrickej zásuvky.
24. Pred vybratím batérie kvôli likvidácii zariadenia odstráňte zariadenie z nabíjacieho doku a VYPNITE vypínač zariadenia.
25. Pred likvidáciou zariadenia musíte batériu odstrániť a zlikvidovať v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami.
26. Použité batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami.
27. Nepáľte zariadenie ani vtedy, ak je vážne poškodené. Batérie môžu v ohni vybuchnúť.
28. Keď nabíjací dok nebudete dlhšiu dobu používať, odpojte ho z

1. Dôležité bezpečnostné pokyny

elektrickej siete.

29. Zariadenie musíte používať v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie. Spoločnosť ECOVACS ROBOTICS nenesie zodpovednosť za žiadne škody alebo poranenia spôsobené nesprávnym používaním.

30. VYSTRACHA: Na nabíjanie batérie použite iba odpojiteľnú jednotku napájania CH1513A dodanú s týmto zariadením.

31. Robot obsahuje batérie, ktoré smú vymeniť iba skúsené osoby. Ak chcete vymeniť alebo odstrániť batériu, obráťte sa na záručný servis.

32. Ak robota nebudete dlhšiu dobu používať, doplna ho nabite a VYPNITE ho na uskladnenie. Odpojte nabíjací dok z elektrickej siete.

Vysokofrekvenčný a Wi-Fi modul majú výstupný výkon menší ako 100 mW.

Pre krajiny v EÚ

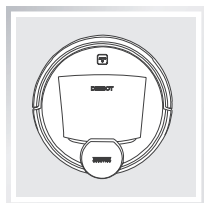


Správna likvidácia tohto produktu

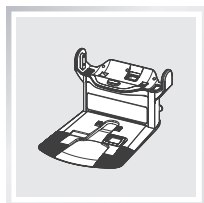
Toto označenie znamená, že sa tento produkt nesmie v celej EÚ likvidovať s iným domovým odpadom. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia človeka vplyvom nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte tento produkt, aby ste podporili udržateľné opätovné použitie zdrojov materiálu. Ak chcete recyklovať svoje použité zariadenie, použite systémy na vrátenie a zber tovaru alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili. Predajca by mal tento produkt bezpečne recyklovať.

2. Obsah balenia a technické údaje

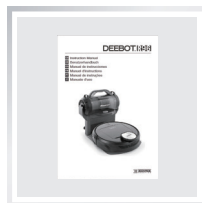
2.1 Obsah balenia



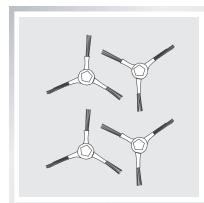
Robot



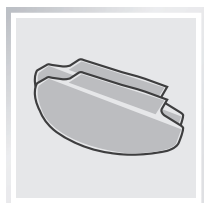
Nabíjací dok



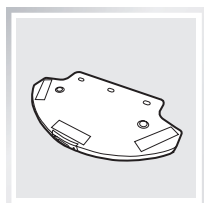
Návod na používanie



(4) Bočné kefy



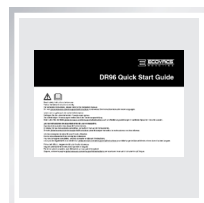
(2) Handričky na pokročilé čistenie namokro/nasucho



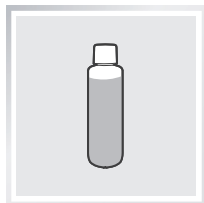
Nádržka na pokročilé čistenie namokro/nasucho



Odmerka



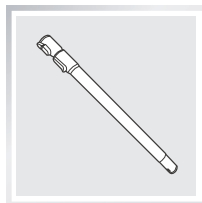
Stručná príručka



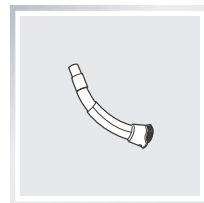
Roztok na čistenie nádržky



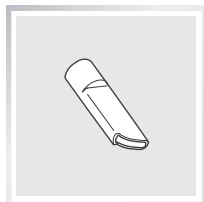
Ručný vysávač



Teleskopická tyč



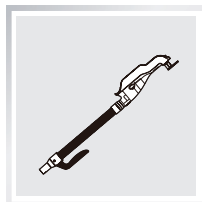
Kefa na čistenie steny a stropu



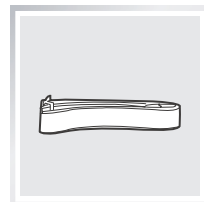
Nástroj na štrbiny



Kefa na čistenie textilu



Hadica



Popruh

2. Obsah balenia a technické údaje

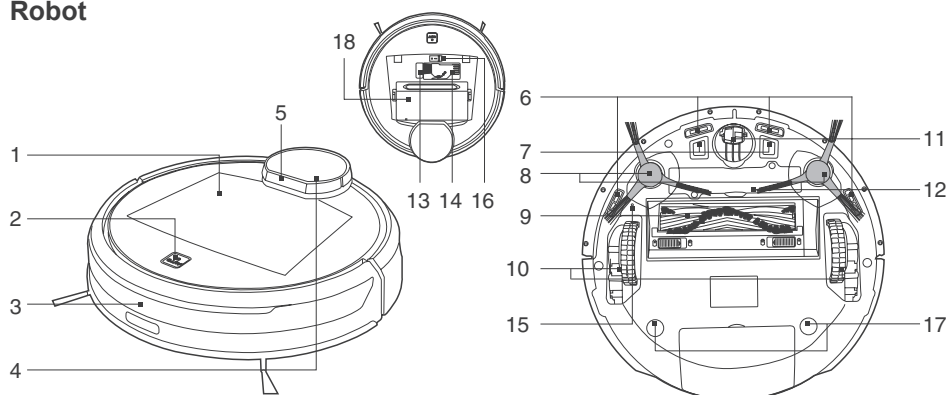
2.2 Technické údaje

Model	DR96		
Prevádzkové napätie	14,8 V, jednosmerný prúd	Menovitý výkon	50 W
Model batérie	1355-10056-000-00-H001	Technické údaje batérie	Lítiová 14,48 V, jednosmerný prúd, 2850 mAh
Model nabíjacieho doku	CH1513A		
Menovité vstupné napätie	220 – 240 V, striedavý prúd	Menovité výstupné napätie	20 V, jednosmerný prúd
Menovitý výstupný prúd	1 A	Menovitý príkon	25 W
Ručný vysávač	ZB1345A		
Menovité vstupné napätie	220 – 240 V, striedavý prúd	Menovitý výkon	400 W
Laser	max. výkon: 2,5 mW Frekvencia: 1,8 kHz Rýchlosť otáčania: 300±5 otáčok/min.		

* Technické údaje a dizajn sa môžu zmeniť vplyvom nepretržitého vylepšovania produktu.

2.3 Nákres produktu

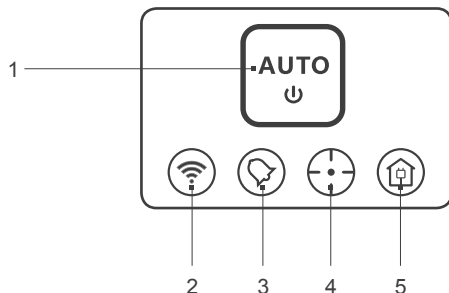
Robot



- | | | |
|---------------------------------------|--------------------------|---|
| 1. Horný kryt | 7. Kontakty nabíjania | 14. Multifunkčný čistiaci nástroj |
| 2. Tlačidlo automatického režimu | 8. Bočné kefy | 15. Tlačidlo RESET |
| 3. Protikolízne senzory a nárazník | 9. Hlavná kefa | 16. Vypínač |
| 4. LDS (laserový senzor vzdialenosti) | 10. Hnacie kolesá | 17. Otvory na nádržku na pokročilé čistenie namokro/nasucho |
| 5. Nárazník LDS | 11. Univerzálne koliesko | 18. Prachový zásobník |
| 6. Senzory proti pádu | 12. Batéria so skrutkami | |
| | 13. Port na inováciu | |

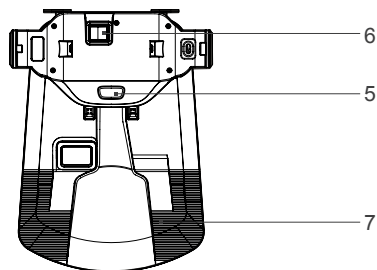
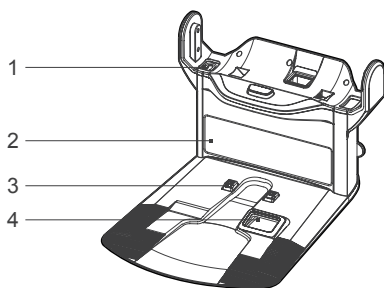
2. Obsah balenia a technické údaje

Ovládací panel



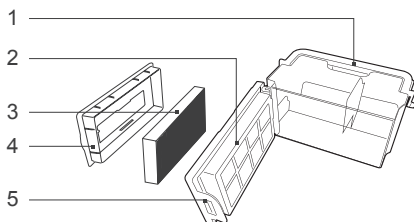
1. Tlačidlo automatického režimu
2. Indikátor Wi-Fi
3. Indikátor naplánovaného čistenia
4. Indikátor režimu miesta
5. Indikátor režimu návratu k nabíjačke

Nabíjací dok



1. Otvor na napájanie ručného vysávača
2. 5. Tlačidlo uvoľnenia ručného vysávača
- Generátor infračerveného signálu
6. Prenosový kanál automatického vyprázdňo-
3. Piny nabíjacieho doku
- vania prachu
4. Automatické vyprázdnenie prachu
7. Protišmykové pásy

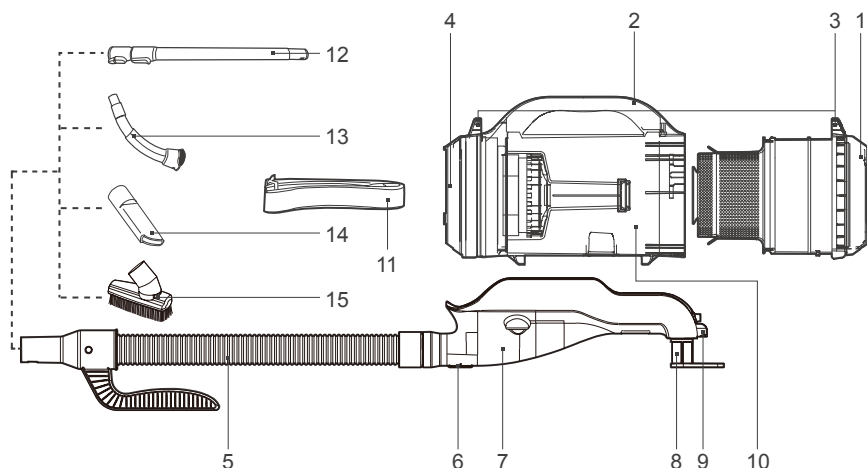
Prachový zásobník



1. Rúčka prachového zásobníka
2. Sieť filtra
3. Vysokoúčinný filter
4. Kryt prachového zásobníka
5. Blokovacie zariadenie pracho-
vého zásobníka

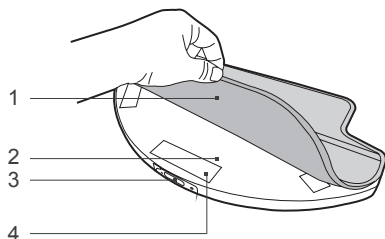
2. Obsah balenia a technické údaje

Ručný vysávač



- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Cyklónový filter | 9. Tlačidlo uvoľnenia ručného vysávača |
| 2. Rúčka ručného vysávača | 10. Priehľadný zásobník na prach |
| 3. Háčiky na popruh | 11. Popruh |
| 4. Motor | 12. Teleskopická tyč |
| 5. Hadica | 13. Kefa na čistenie steny a stropu |
| 6. Vypínač ručného vysávača | 14. Nástroj na štrbiny |
| 7. Ručná súprava | 15. Kefa na čistenie textilu |
| 8. Háčik na napájací kábel | |

Handrička na pokročilé čistenie namokro/nasucho a nádržka na pokročilé čistenie namokro/nasucho

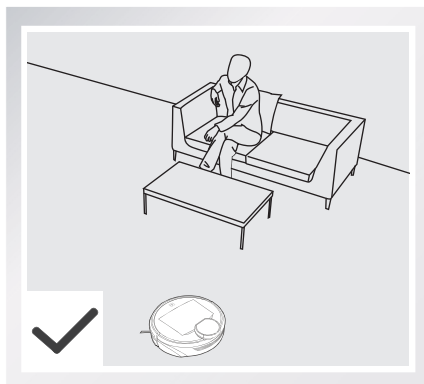


- | |
|--|
| 1. Handrička na pokročilé čistenie namokro/nasucho |
| 2. Nádržka na pokročilé čistenie namokro/nasucho |
| 3. Prívod vody |
| 4. Suchý zips |

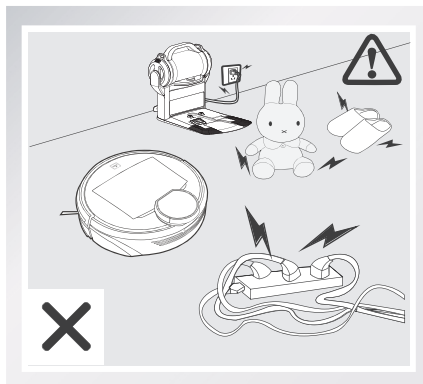
3. Prevádzka a programovanie

3.1 Poznámky pred čistením

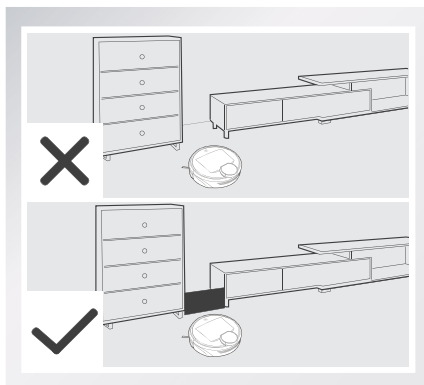
Robot DEEBOT používa technológiu SMART NAVI (patentovaný systém laserového skenovania a mapovania) na skenovanie a generovanie mapy domáceho prostredia. Pred začatím obsluhy robota DEEBOT venujte chvíľu prieskumu oblasti, ktorá sa má čistiť, a odstráňte všetky prekážky.



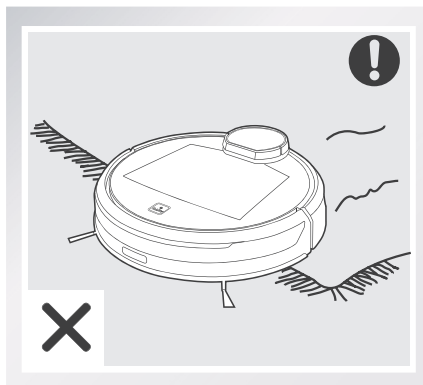
Pri prvom čistení robotom DEEBOT na neho dohliadajte a v prípade, že sa vyskytne problém, mu pomôžte.



Odstráňte z podlahy napájacie káble a malé predmety, o ktoré by sa mohol produkt zamotať.

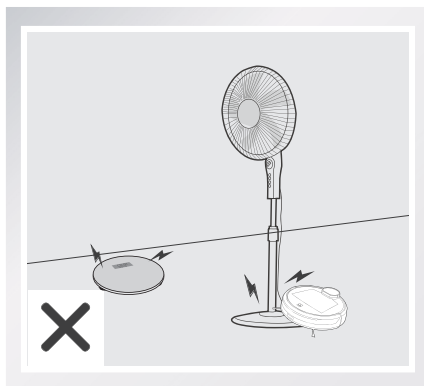


Ak je úzky vstup do priestoru medzi nábytkom, dajte tam fyzickú bariéru, aby robot nevošiel do tej oblasti.

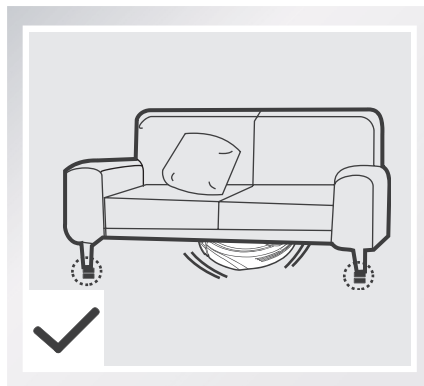


Produkt nie je vhodný na použitie na koberci z dlhých vlákien. Pred použitím produktu v blízkosti koberca s okrajmi zdobenými strapcami prehnite pod seba okraje koberca.

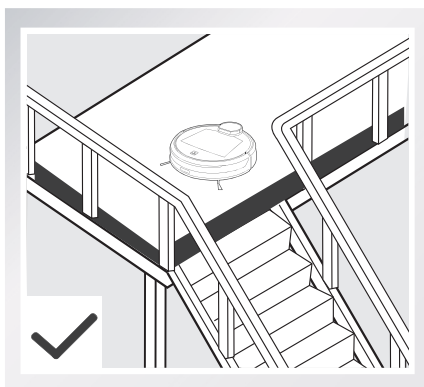
3. Prevádzka a programovanie



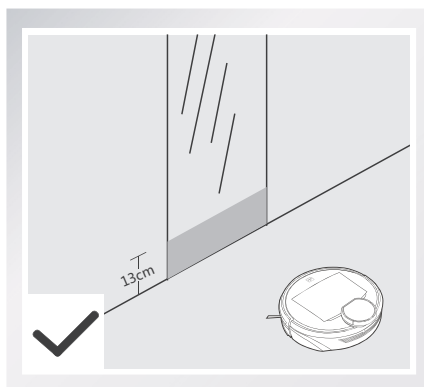
Upozorňujeme vás, že robot DEEBOT môže vyjsť na predmety, ktoré sú nižšie ako 1,8 cm (0,7"). Ak je to možné, odstráňte tieto predmety.



Upozorňujeme, že robot DEEBOT potrebuje na bezproblémové čistenie pod nábytkom na výšku aspoň 11 cm (4,3") voľného priestoru.

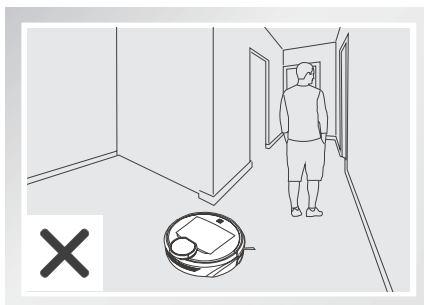


Ak je v oblasti čistenia schod, použite robota DEEBOT tak, aby ste zaistili, že jeho senzory proti pádu rozpoznajú pokles. Možno bude potrebné na okraj umiestniť fyzickú bariéru, aby sa zabránilo prepadnutiu zariadenia cez okraj.



Prekryte reflexné povrchy vo výške 13 cm (5,1") od zeme.

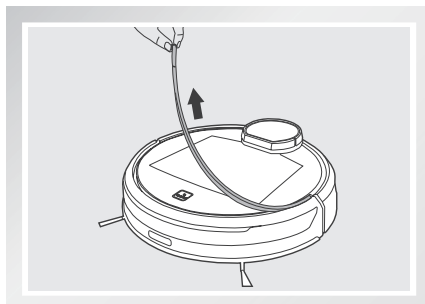
Keď robot DEEBOT čistí, nestojte v úzkych priestoroch (napríklad chodbách), inak robot DEEBOT nemusí správne identifikovať oblasť, ktorú treba vyčistiť.



3. Prevádzka a programovanie

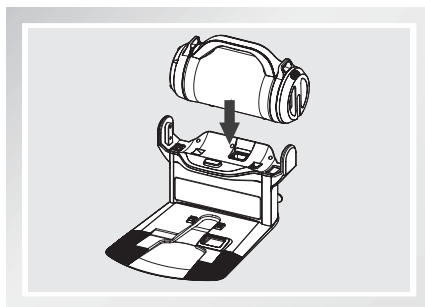
3.2 Rýchly štart

- Pred použitím odstráňte z nárazníka robota ochranný pás.

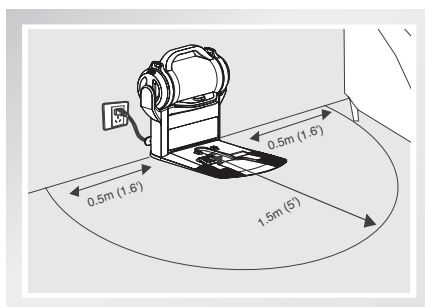


1 Umiestnenie nabíjacieho doku

- Vložte ručný vysávač do nabíjacieho doku a uistite sa, že drží na svojom mieste.



- Umiestnenie: Dajte nabíjací dok na povrch s rovnou podlahou proti stene so základňou kolmou k zemi. Zaistite, aby v bezprostrednej oblasti 1,5 m (5') pred nabíjačkou a 0,5 m (1,6') po oboch stranách nabíjačky neboli žiadne predmety ani reflexné povrchy.
- Zapojte nabíjací dok.

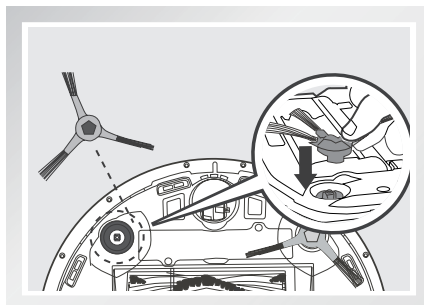


- * Po tom, čo robot DEEBOT preskenuje prostredie, nemeňte umiestnenie nabíjacieho doku. Ak je potrebné premiestniť nabíjací dok, vypnite a zapnite robota DEEBOT, aby robot DEEBOT mohol znovu preskenovať prostredie.

3. Prevádzka a programovanie

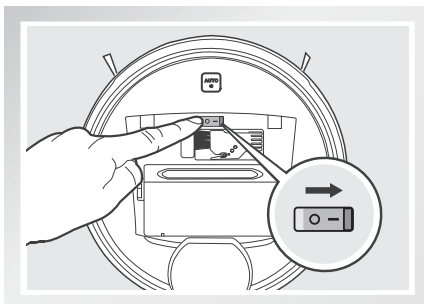
2 Nainštalujte bočné kefy

- Na spodok robota DEEBOT pripojte bočné kefy tak, že každú kefu zatlačíte do otvoru so zodpovedajúcou farbou, až kým nezapadne na miesto (zvuk kliknutia).



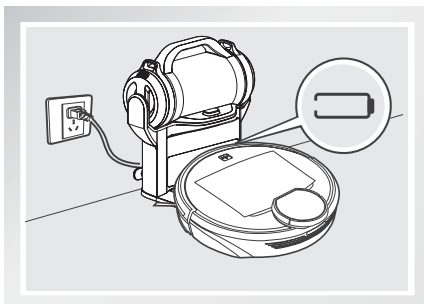
3 Zapnutie

- Otvorte horný kryt. Dajte vypínač do polohy „I“. Rozsvieti sa ovládací panel, robot DEEBOT prehrá melódiu a zabliká tlačidlo automatického režimu. Keď tlačidlo automatického režimu zostane svietiť, robot DEEBOT je zapnutý.



4 Nabitie robota DEEBOT

- Dajte robota DEEBOT na nabíjací dok tak, aby ste zaistili, že kontakty nabíjania na robotovi DEEBOT a piny nabíjacieho doku sú v kontakte.



* Pred nabíjaním sa uistite, že je vypínač zapnutý. („O“ označuje vypnutie a „I“ označuje zapnutie).

* Pred prvým použitím nabíjajte robota DEEBOT aspoň 4 hodiny. Keď sa robot DEEBOT nabíja, tlačidlo automatického režimu bliká, a keď je úplne nabitý, prestane svietiť. Stlačením tlačidla automatického režimu na robotovi alebo stlačením ľubovoľného tlačidla na obrazovke aplikácie prebudíte robota.

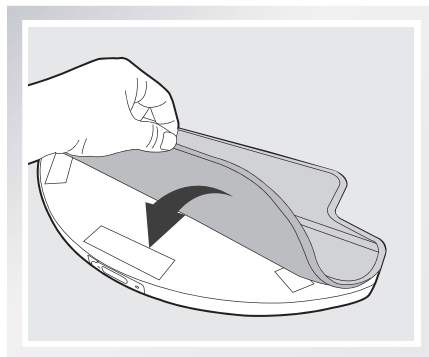
* Pred nabíjaním robota DEEBOT odstráňte nádržku na pokročilé čistenie namokro/nasucho.

3. Prevádzka a programovanie

5 Ak chcete, pripojte čistiacu handričku

- Ak chcete použiť voliteľný systém pokročilého mopovania namokro/nasucho, pred použitím pripojte nádržku na pokročilé čistenie namokro/nasucho a handričku na pokročilé čistenie namokro/nasucho.

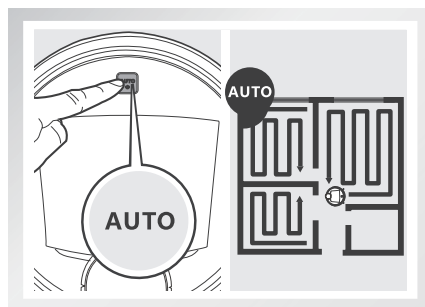
- * Keď používate funkciu mopovania, prehnite okraje koberca pod seba, aby sa robot DEEBOT vyhol kobercu.
- * Úplné pokyny nájdete v časti 3.6 Voliteľný systém pokročilého mopovania namokro/nasucho.



6 Štart

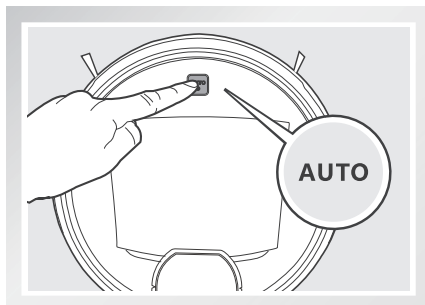
- Stlačte na robotovi DEEBOT tlačidlo automatického režimu. Robot DEEBOT sa bude pohybovať, aby preskenoval prostredie a vytvoril mapu. Robot DEEBOT začne pracovať v režime automatického čistenia ihneď po tom, ako dokončí tvorbu mapy.

- * Na to, aby robot DEEBOT čistil, musí byť zapnutý.
- * Ak chcete vybrať iný režim čistenia, pozrite si časť 3.3 Výber čistiaceho režimu, kde nájdete ďalšie podrobnosti.



7 Pauza

- Pozastavte robota DEEBOT stlačením tlačidla automatického režimu na robotovi.
- Keď robota pozastavíte na viac ako 10 minút, tlačidlo automatického režimu na ovládacom paneli robota prestane svietiť. Stlačením tlačidla automatického režimu na robotovi alebo stlačením ľubovoľného tlačidla na obrazovke aplikácie prebudíte robota.

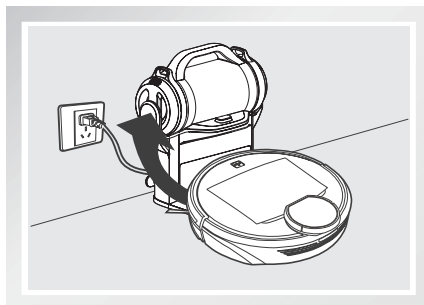


3. Prevádzka a programovanie

8 Automatické vyprázdenie

- Keď robot DEEBOT dokončí čistenie alebo keď má slabú batériu, vráti sa do nabíjacieho doku, aby sa nabil. Keď sa robot DEEBOT úspešne pripojí k doku, automaticky vyprázdni svoj vlastný prachový zásobník do ručného vysávača.

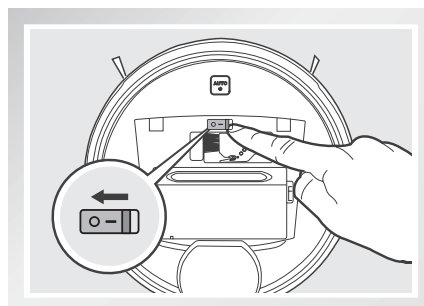
* Automatické vyprázdňovanie trvá asi 20 sekúnd. Počas tohto procesu nevyberajte ručný vysávač z nabíjacieho doku, aby nedošlo k úniku prachu alebo poškodeniu.



9 Vypnutie

- Otvorte horný kryt robota. Dajte vypínač do polohy „O“ na vypnutie robota.

- * Keď robot DEEBOT napracuje, odporúčame ho ponechať zapnutého a nechať ho nabíjať sa.
- * Robot DEEBOT po vypnutí stratí svoju mapu. Ak robot DEEBOT zostane v rovnakom domácom prostredí, odporúčame ho ponechať zapnutého.



3. Prevádzka a programovanie

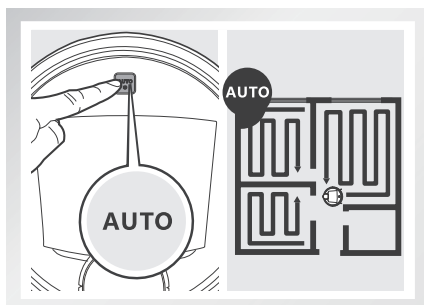
3.3 Výber čistiacieho režimu

Robot DEEBOT má na výber niekoľko režimov čistenia na účinné vyčistenie rôznych podláh. Režimy čistenia sa vyberajú pomocou aplikácie ECOVACS alebo pomocou tlačidla automatického režimu na ovládacom paneli robota. Ďalšie informácie o aplikácii ECOVACS nájdete v samostatnom letáku k aplikácii ECOVACS.

1 Režim automatického čistenia

Toto je najčastejšie používaný režim. V režime automatického čistenia robot DEEBOT čistí na priamej čiare dopredu a dozadu.

Keď robot DEEBOT dokončí tvorbu mapy, okamžite spustí režim automatického čistenia.



- Ak chcete spustiť režim automatického čistenia, stlačte na robotovi tlačidlo automatického režimu alebo v aplikácii .

2 Režim čistenia miesta

Tento režim je vhodný pre oblasť s vysokou koncentráciou špiny alebo prachu. V režime čistenia miesta sa robot DEEBOT zameriava na špecifickú oblasť, ktorú treba vyčistiť a po dokončení čistenia miesta sa vráti do nabíjacieho doku.

- Ak chcete spustiť režim čistenia miesta, stlačte na obrazovke mapy v aplikácii tlačidlo . Robot DEEBOT vyčistí vybrané miesto a oblasť 1 m/3,2' okolo miesta.
- Stlačte a podržte existujúce miesto na jeho odstránenie.

3 Režim čistenia oblasti

Po preskenovaní a vytvorení mapy prostredia robotom DEEBOT môžete vybrať špecifické oblasti na mape, ktoré sa majú vyčistiť pomocou režimu čistenia oblasti. Režim čistenia oblasti sa dá vybrať iba pomocou aplikácie.

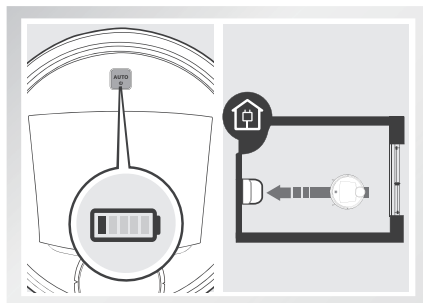
- Ak chcete nastaviť alebo zrušiť oblasti čistenia, stlačte na obrazovke mapy v aplikácii tlačidlo .

* Robot DEEBOT dokáže rozpoznať iba miestnosť s dverným otvorom od 40 cm (1,3') po 160 cm (5,2') a obvodom väčším ako 8 m (26,2').

3. Prevádzka a programovanie

4 Režim návratu k nabíjačke

- Keď je slabá batéria alebo keď robot DEEBOT dokončí čistenie, robot DEEBOT sa automaticky prepne do režimu návratu k nabíjačke a vráti sa k nabíjaciemu doku, aby sa nabil.
- Robota DEEBOT môžete tiež výberom režimu návratu k nabíjačke na obrazovke aplikácie kedykoľvek poslať späť na nabíjací dok.



* Po stlačení tlačidla režimu návratu k nabíjačke na hlavnej obrazovke aplikácie bude robot DEEBOT pokračovať v čistení, až kým sa nedostane do blízkosti nabíjacieho doku. Keď sa dostane do blízkosti nabíjacieho doku, robot DEEBOT zníži výkon a jemne sa pripojí do doku, aby sa nabil.

3. Prevádzka a programovanie

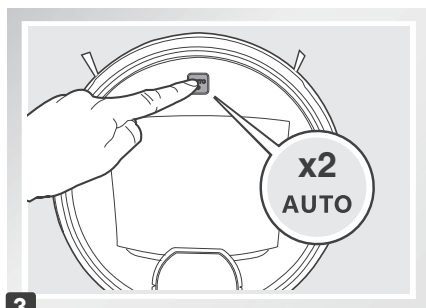
3.4 Programovanie robota

Robot DEEBOT má funkciu inteligentného plánovania a plánovania času na naplánovanie časov čistenia. Robota DEEBOT môžete pomocou inteligentného plánovania na ovládacom paneli robota naprogramovať tak, aby čistil automaticky raz za deň v rovnakom čase. Naplánovaním času pomocou aplikácie môžete robota DEEBOT naprogramovať tak, aby čistil v špecifických časoch v intervale raz za týždeň až raz za deň. Všetky naplánované čistenia sa v závislosti od toho, čo je vybrané pri plánovaní čistení, vykonávajú v režime automatického čistenia alebo režime čistenia oblasti.

Naplánovanie času čistenia

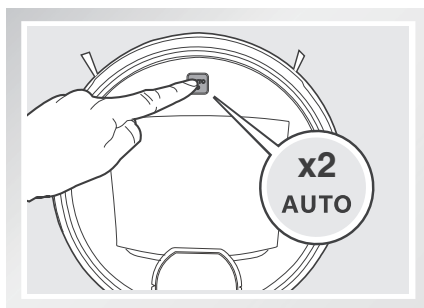
1 Naplánovanie času čistenia pomocou inteligentného plánovania

- Robota DEEBOT môžete naplánovať tak, aby čistil raz denne v rovnakom čase, dokonca aj keď nikto nie je doma. Dvakrát kliknite na robotovi na tlačidlo automatického režimu, aby ste nastavili aktuálny čas ako naplánovaný čas čistenia. Keď robot generuje hlásenie hlasom, úspešne sa nastavilo inteligentné plánovanie. Robot DEEBOT bude automaticky čistiť každý deň v nastavenom čase čistenia.



2 Zrušenie času čistenia pomocou inteligentného plánovania

- Stlačte na robotovi dvakrát tlačidlo automatického režimu. Keď robot generuje hlásenie hlasom, zrušilo sa inteligentné plánovanie.



3

Naplánovanie času čistenia pomocou plánovania času

Robota DEEBOT môžete pomocou aplikácie ECOVACS naprogramovať tak, aby čistil v špecifických časoch v intervale raz za týždeň až raz za deň.

Otvorte aplikáciu ECOVACS. Stlačte „...“ v pravom hornom rohu hlavnej obrazovky aplikácie. Nastavte v plánovaní času nové naplánované čistenia a zrušte existujúce naplánované čistenia.

3. Prevádzka a programovanie

3.5 Ďalšie nastavenia

Virtuálna hranica

Virtuálna hranica blokuje robota DEEBOT, aby nečistil špecifickú oblasť.

Ak chcete nastaviť virtuálnu hranicu, stlačte na obrazovke mapy v aplikácii tlačidlo . Na odstránenie stlačte a podržte virtuálnu hranicu.

- * Robota DEEBOT môžete ručne nasmerovať do blokovaných oblastí pomocou tlačidla  v aplikácii.
- * Robot DEEBOT sa vráti do najbližšieho doku aj vtedy, ak je umiestnený v blokovanej oblasti.

Funkcia nepretržitého čistenia s voľbou „Nerušiť“

Keď je zapnutá funkcia nepretržitého čistenia, keď sa robot DEEBOT úplne nabije, automaticky sa vráti a bude pokračovať v čistení nevyčistenej oblasti, ktorá sa nedokončila počas poslednej úlohy čistenia. Používateľ môže nastaviť čas, kedy ho robot nemá rušiť, aby zabránil robotovi DEEBOT pokračovať v čistení počas nastaveného času. Keď je nastavená funkcia „Nevyrušovať“, na hlavnej obrazovke sa zobrazí „“.

Keď je aktívna funkcia „Nevyrušovať“, funkcia nepretržitého čistenia je deaktivovaná.

Pre ďalšie nastavenia stlačte „...“ v pravom hornom rohu hlavnej obrazovky aplikácie. V tejto oblasti môžete skontrolovať záznam čistenia, nastaviť funkciu nepretržitého čistenia, naplánovať čas čistenia, resetovať mapu, nastaviť jazyk hlásenia hlasom a aktualizovať firmvér.

3. Prevádzka a programovanie

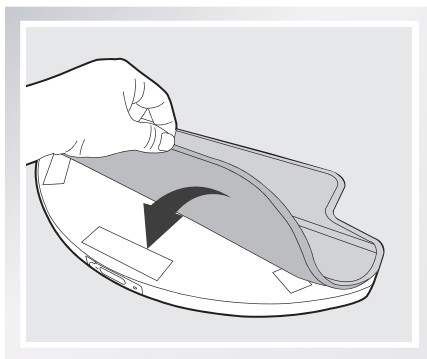
3.6 Voliteľný systém pokročilého mopovania namokro/nasucho

Robot DEEBOT má voliteľný systém mopovania, ktorý používa handričku na pokročilé čistenie namokro/nasucho pripojenú k nádržke na pokročilé čistenie namokro/nasucho. Handrička na pokročilé čistenie namokro/nasucho automaticky navlhčí podlahu mopom a potom ju vysuší do úplnej čistoty bez škvŕn.

- * Nepoužívajte systém mopovania na koberci.
- * Keď používate systém mopovania, prehnite okraje koberca pod seba, aby sa robot DEEBOT vyhol kobercu.
- * Keď používate systém mopovania, nezastavujte robota a nenechajte ho stáť na mieste. Tak sa zabráni tomu, aby nádržka na pokročilé čistenie namokro/nasucho zanechala na podlahe vodu.
- * Pred nabíjaním robota DEEBOT odstráňte nádržku na pokročilé čistenie namokro/nasucho.

1 Pripojte handričku na pokročilé čistenie namokro/nasucho

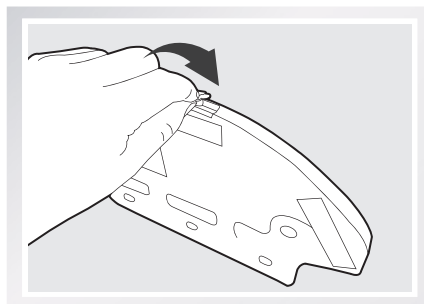
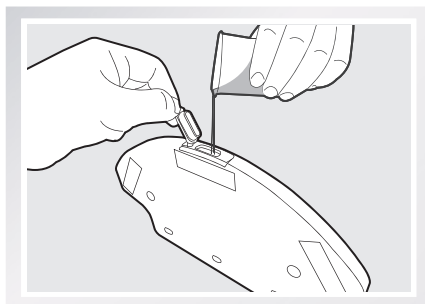
- Pripojte handričku na pokročilé čistenie namokro/nasucho k nádržke na pokročilé čistenie namokro/nasucho.



2 Pridanie vody do nádržky na pokročilé čistenie namokro/nasucho

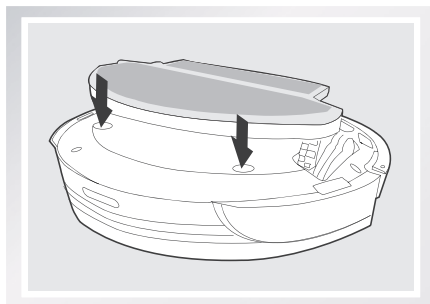
- * Pred tým, ako do nádržky na pokročilé čistenie namokro/nasucho pridáte vodu, odstráňte zo spodnej časti robota nádržku na pokročilé čistenie namokro/nasucho.

Naplňte dodanú odmerku vodou. Otvorte veko prívodu vody na nádržke na pokročilé čistenie namokro/nasucho a pomaly nalejte vodu z odmerky do nádržky. Zatvorte veko prívodu vody.



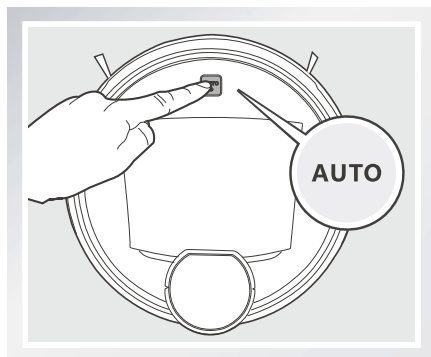
3. Prevádzka a programovanie

Pripojte nádržku na pokročilé čistenie namokro/nasucho k spodnej časti robota. Vložte ušká na nádržke na pokročilé čistenie namokro/nasucho do otvorov na nádržku na pokročilé čistenie namokro/nasucho v spodnej časti robota, až kým nezačujete, že zapadla na svoje miesto (zvuk kliknutia).



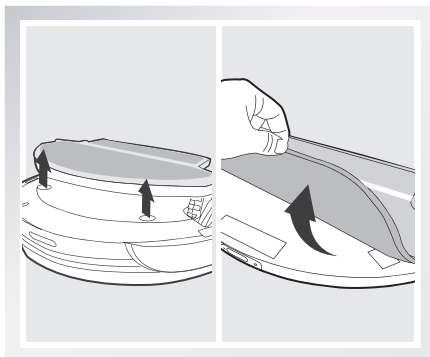
Štart

Vyberte požadovaný režim čistenia. Robot DEEBOT vo vybraných režimoch zametá, zbiera, vysáva, mopuje a suší.



Odstránenie

Keď robot DEEBOT dokončí čistenie, odstráňte z robota DEEBOT nádržku na pokročilé čistenie namokro/nasucho, vylejte všetku zvyšnú vodu a odstráňte handričku na pokročilé čistenie namokro/nasucho.



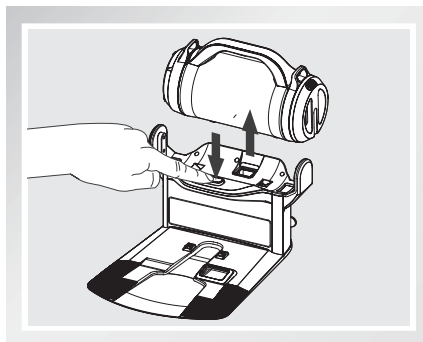
3. Prevádzka a programovanie

3.7 Ručný vysávač

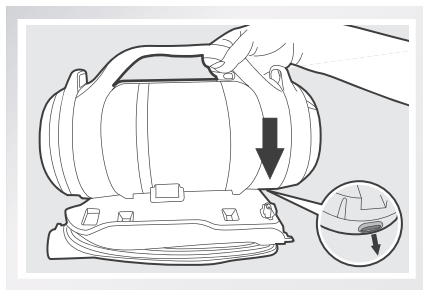
Robot DEEBOT má odpojiteľný ručný vysávač s doplnkami na čistenie iných plôch ako je iba podlaha.

1 Montáž ručného vysávača

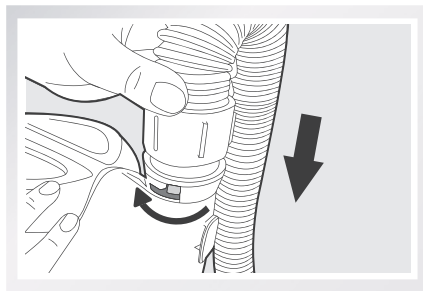
- Stlačte tlačidlo uvoľnenia ručného vysávača na zadnej strane nabíjacieho dok a vytiahnutím priamo hore vyberte ručný vysávač.



- Pripojte ručnú súpravu k ručnému vysávaču. Uistite sa, že je otvor napájania správne zarovnaný.



- Otočte háčikom na rýchle uvoľnenie napájacieho kábla. Pripojte hadicu k ručnej súprave. Vložte hadicu a otočením zaistíte.

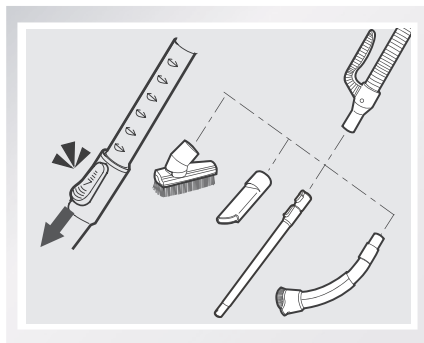


* Ak chcete pridať dĺžku, môžete pripojiť teleskopickú tyč.

* Zatlačte nastavovacie tlačidlo telescopickej tyče a podľa potreby upravte dĺžku tyče. Uvoľnite tlačidlo na zaistenie dĺžky.

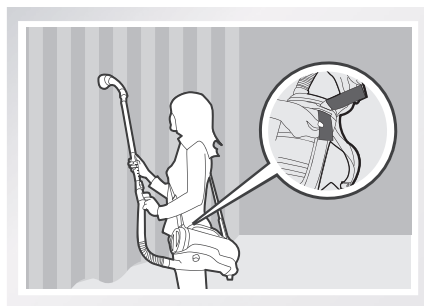
3. Prevádzka a programovanie

- Pre špecifické čistiace potreby pripojte vymeniteľné príslušenstvo k hadici alebo k teleskopickej tyči.



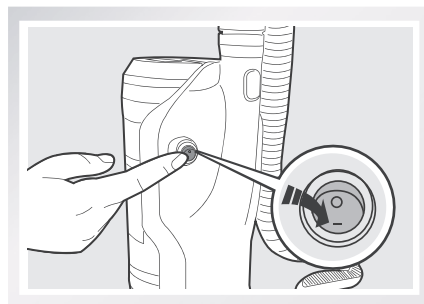
Príslušenstvo	Používanie
Kefa na čistenie textilu	Čistí mäkké povrchy, ako sú pohovky, vankúše, záclony a pod.
Nástroj na štrbiny	Čistí malé štrbiny, rohy, podlahové lišty a pod.
Kefa na čistenie steny a stropu	Čistí povrchy, ako sú skrine, steny, stropy a dvere.

- Pripojte popruh k háčikom na popruh a nastavte ho podľa potreby na jednoduché nosenie.



2 Zapnutie a vypnutie

- Stlačte vypínač na boku ručnej súpravy na spustenie alebo zastavenie ručného vysávača.



3. Prevádzka a programovanie

3.8 Hlásenie hlasom

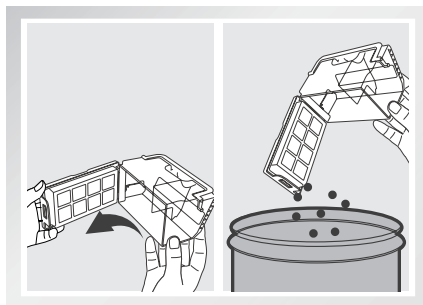
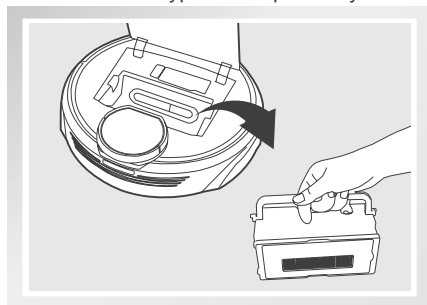
Č.	Hlásenie hlasom	Situácia alebo riešenie
1	Naplánoval sa môj čas čistenia.	Nastavil sa naplánovaný čas čistenia.
2	Môj čas čistenia sa zrušil.	Naplánovaný čas čistenia sa zrušil.
3	Moje hnacie koleso sa pozastavilo.	Dajte robota na rovný povrch, aby znovu získal trakciu.
4	Moje hnacie koleso je zablokované.	Hnacie koleso sa zablokovalo kvôli naklonenej rovine alebo prahu dverí. Presuňte rukami robota.
5	Uviazol som.	Robot DEEBOT uviazol o prekážky na podlahe. Presuňte robota rukami a/alebo odstráňte prekážky.
6	Môj prachový zásobník chýba.	Prachový zásobník chýba alebo nie je správne nainštalovaný. Nainštalujte alebo vyberte a znovu vložte prachový zásobník a uistite sa, že sedí na svojom mieste.
7	Moja kefa sa zachytila.	Skontrolujte, či sa do hlavnej kefy a/alebo bočných kef nezastrkali nečistoty alebo vlasy, a vyčistite podľa opisu v časti 4.
8	Moja batéria je slabá.	Robot DEEBOT nemôže nájsť nabíjací dok. Dajte rukami robota DEEBOT na nabíjací dok.
9	Vyskytla sa chyba môjho navigačného systému.	Vyskytol sa problém s laserovým senzorom vzdialenosti. Kontaktujte zákaznícky servis.
10	Pripojil som sa do siete Wi-Fi.	Robot DEEBOT je pripojený do siete Wi-Fi.
11	Čas sa synchronizoval.	Čas robota DEEBOT sa úspešne synchronizoval s časom na vašom smartfóne.
12	Vyskytla sa chyba pripojenia Wi-Fi.	Robotovi DEEBOT sa nepodarilo pripojiť k sieti Wi-Fi.
13	Čistenie sa dokončilo.	Robot DEEBOT dokončil cyklus čistenia.
14	Skenujem. Čakajte.	Robot DEEBOT skenuje prostredie. Čakajte.
15	Načítava sa moja mapa. Čakajte.	Robot DEEBOT analyzuje a generuje mapu. Čakajte.
16	Dokončil som tvorbu mapy.	Robot DEEBOT vygeneroval mapu.

4. Údržba

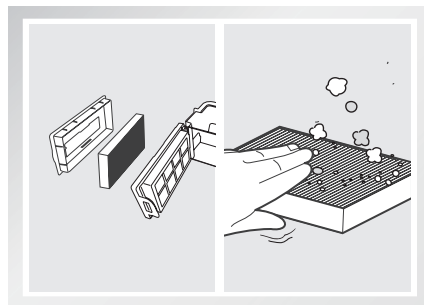
* Pred čistením a údržbou robota DEEBOT vypnite robota a odpojte nabíjací dok.

4.1 Prachový zásobník a filtre

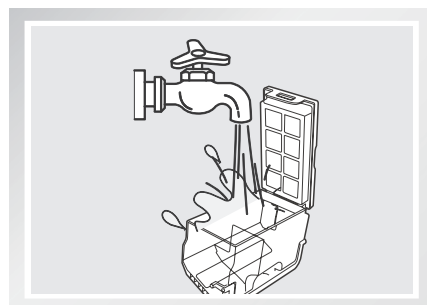
Otvorte horný kryt robota a odstráňte prachový zásobník. Otvorte blokovacie zariadenie prachového zásobníka a vyprázdňte prachový zásobník.



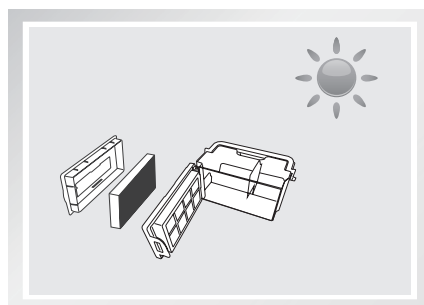
Vyberte filtre. Očistite vysokoúčinný filter. Neoplachujte vysokoúčinný filter vodou.



Opláchnite prachový zásobník a sieť filtra pod tečúcou vodou.



Pred opätovnou inštaláciou úplne osušte prachový zásobník a sieť filtra.



4. Údržba

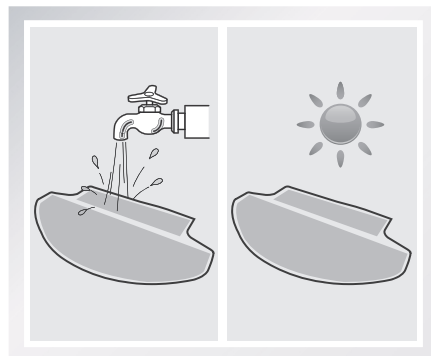
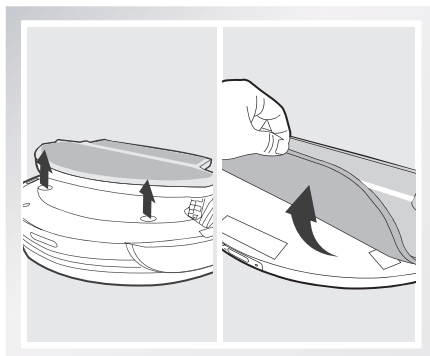
4.2 Handrička na pokročilé čistenie namokro/nasucho a nádržka na pokročilé čistenie namokro/nasucho

Handrička na pokročilé čistenie namokro/nasucho

Ak ste použili systém mopovania, odstráňte nádržku na pokročilé čistenie namokro/nasucho zo spodnej časti robota DEEBOT a odstráňte handričku na pokročilé čistenie namokro/nasucho.

Vylejte všetku zvyšnú vodu z nádržky na pokročilé čistenie namokro/nasucho.

Umyte rukami alebo v umývačke riadu handričku na pokročilé čistenie namokro/nasucho a nechajte ju vysušiť.

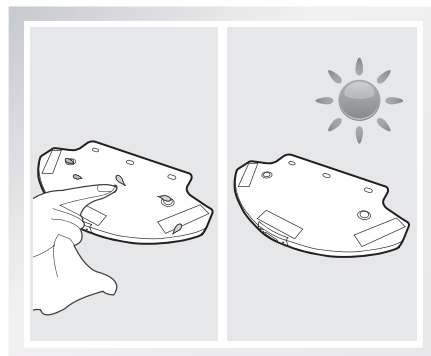
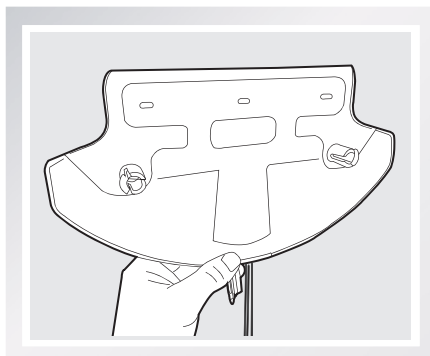


Nádržka na pokročilé čistenie namokro/nasucho

Ak ste použili systém mopovania, odstráňte nádržku na pokročilé čistenie namokro/nasucho zo spodnej časti robota DEEBOT.

Vylejte z nádržky na pokročilé čistenie namokro/nasucho všetku zvyšnú vodu a nechajte ju vyschnúť.

Otrite vonkajšok nádržky na pokročilé čistenie namokro/nasucho suchou handričkou.



Ak v nádržke na pokročilé čistenie namokro/nasucho zostane voda po tom, ako robot DEEBOT čistí 60 minút, výstupy vody na nádržke sú upchaté. Vyčistite nádržku dodaným roztokom na čistenie nádrží ECOVACS podľa pokynov na fľaši roztoku.

4. Údržba

4.3 Hlavná kefa a bočné kefy

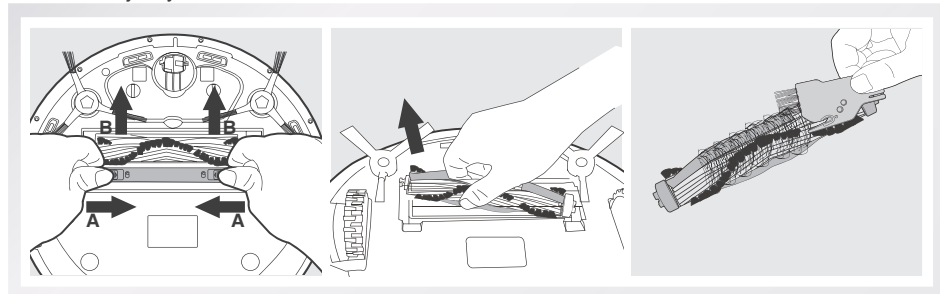
* Na jednoduchú údržbu je k dispozícii multifunkčný čistiaci nástroj. Dávajte pozor, tento čistiaci nástroj má ostré okraje.

Hlavná kefa

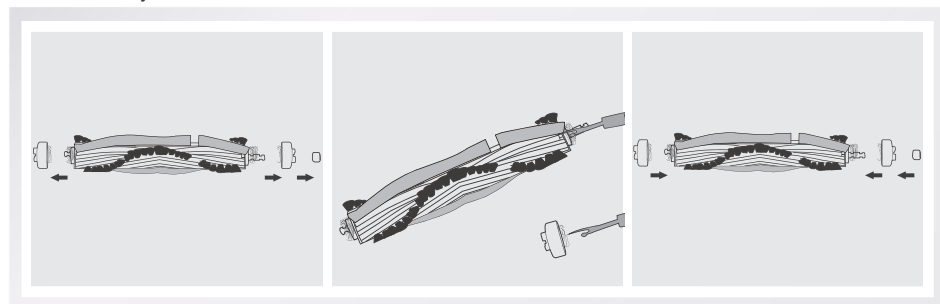
Pretočte robota hore nohami. Zatláčajte na obidve tlačidlá pod hlavnou kefou smerom k stredu robota. Odstráňte kryt hlavnej kefy.

Odstráňte hlavnú kefu.

Pomocou multifunkčného čistiaceho nástroja odrežte a odstráňte všetky vlasy, ktoré sa zamotali okolo hlavnej kefy.

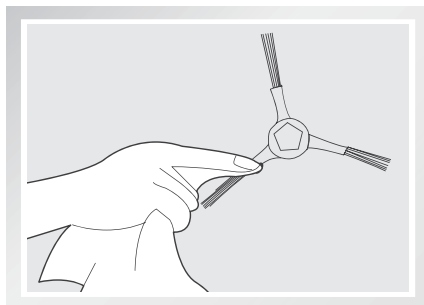


Vytiahnite plastovú maticu na konci hlavnej kefy. Odstráňte plastové uzávery na obidvoch koncoch. Odstráňte z oboch koncov hlavnej kefy a zvnútra plastových uzáverov všetky zamotané vlasy alebo nečistoty.



Bočné kefy

Odstráňte bočné kefy. Otrite bočné kefy a ich otvory suchou handričkou.



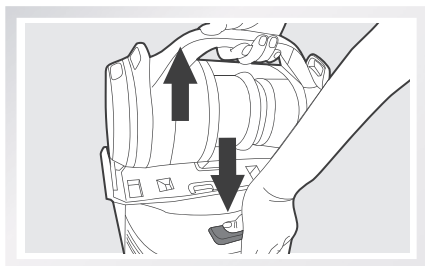
4. Údržba

4.4 Ručný vysávač

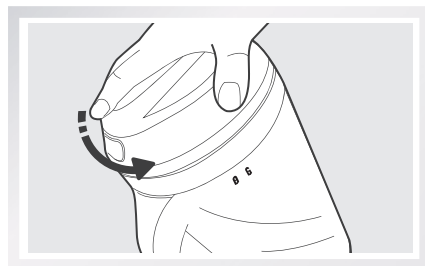
* Pre optimálny výkon vysávača pravidelne vyprázdnite ručný vysávač a vždy ho vyprázdnite skôr, ako prach dosiahne rysku pre maximum.

1 Vybratie ručného vysávača

Stlačte tlačidlo uvoľnenia ručného vysávača na zadnej strane nabíjacieho doku a vytiahnutím priamo hore vyberte ručný vysávač.

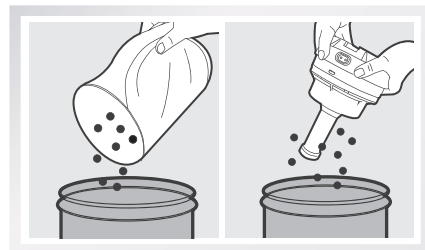


Otáčajte horný kryt ručného vysávača, až kým sa ↓ nezarovná s 6 na priehľadnom zásobníku na prach. Odstráňte horný kryt a cyklónový filter.



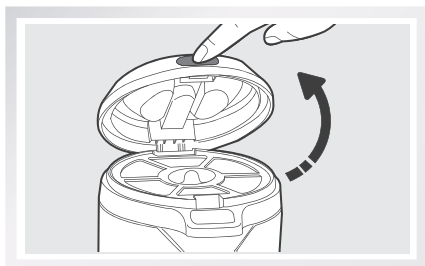
2 Čistenie ručného vysávača

Vyprázdnite prach z priehľadného zásobníka na prach ručného vysávača. V prípade potreby môžete priehľadný zásobník na prach vypláchnuť vodou, pokiaľ vyberiete spodok ručného vysávača s motorom. Spodná časť motora sa dá vyčistiť otieraním suchou handričkou.

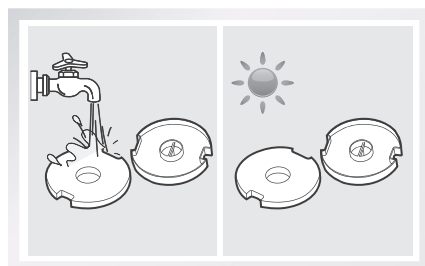


3 Čistenie filtra

Stlačte tlačidlo na hornom kryte ručného vysávača na otvorenie a vybratie filtra.



Opláchnite filter pod tečúcou vodou a pred opätovnou inštaláciou ho úplne osušte.

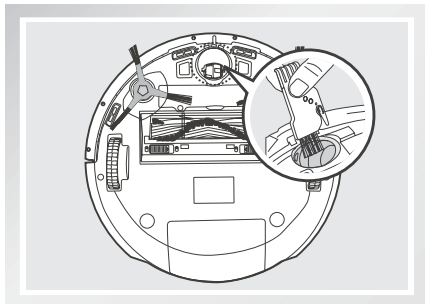


- * Aby ste zabránili poškodeniu, na čistenie nepoužívajte kefu.
- * Farba filtra sa časom môže zmeniť, to ale nebude mať vplyv na jeho výkon.

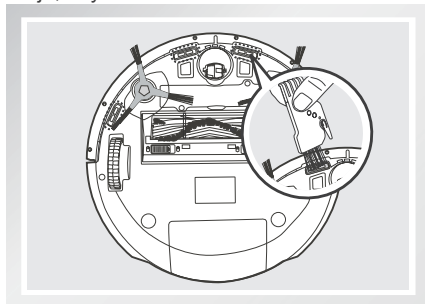
4. Údržba

4.5 Ostatné komponenty

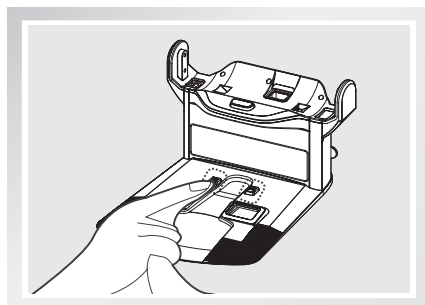
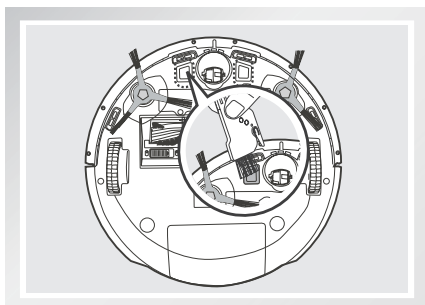
Pomocou multifunkčného čistiaceho nástroja odrežte a odstráňte všetky vlasy, ktoré sa zamotali okolo univerzálneho kolieska.



Otrite senzory proti pádu kefou alebo plstenou stranou multifunkčného čistiaceho nástroja, aby boli stále účinné.

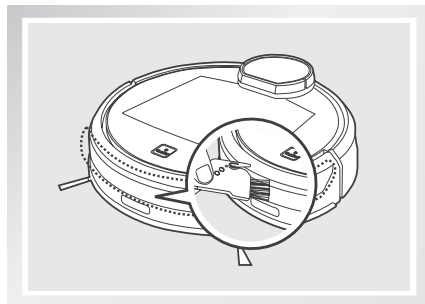


Otrite kontakty nabíjania a piny nabíjacieho doku kefou alebo plstenou stranou multifunkčného čistiaceho nástroja, aby boli stále účinné.



* Nedotýkajte sa kontaktov nabíjania a pinov nabíjacieho doku mokrými rukami ani mokrou handričkou.

Otrite nárazník kefou multifunkčného čistiaceho nástroja, aby ste zachovali efektivitu protikolíznych senzorov.



4. Údržba

4.6 Pravidelná údržba

Aby robot DEEBOT fungoval v špičkovom stave, vykonávajte údržbu a výmenu náhradných dielov s nasledujúcou frekvenciou. Na jednoduchú údržbu je k dispozícii multifunkčný čistiaci nástroj. Dávajte pozor, tento čistiaci nástroj má ostré okraje.

Diel robota	Frekvencia údržby	Frekvencia výmeny
Čistiaca handrička	Po každom použití	Každých 50 umytí
Nádržka na pokročilé čistenie namokro/nasucho	Po každom použití	/
Špongiový filter / vysokoúčinný filter	Raz týždenne (dvakrát týždenne, ak sú v domácnosti domáce zvieratá)	Každých 4 – 6 mesiacov
Bočná kefa	Každé 2 týždne	Každých 3 – 6 mesiacov
Hlavná kefa	Raz týždenne	Každých 6 – 12 mesiacov
Prachový zásobník Univerzálne koliesko Senzory proti pádu Kontakty nabíjania Piny nabíjacieho doku	Raz týždenne	/
Priehľadný zásobník na prach	Dvakrát týždenne	/

Poznámka: Spoločnosť ECOVACS vyrába rôzne náhradné diely a zostavy. Ak chcete získať viac informácií o náhradných dieloch, kontaktujte zákaznícky servis.

5. Riešenie problémov

Použite túto tabuľku na riešenie bežných problémov pri používaní robota DEEBOT.

Č.	Porucha	Možné príčiny	Riešenia
1	Robot DEEBOT sa nenabíja.	Robot DEEBOT nie je zapnutý.	Zapnite robota DEEBOT.
		Robot DEEBOT nemá spojenie s nabíjacím dokom.	Uistite sa, že kontakty nabíjania robota sú v kontakte s pinmi nabíjacieho doku. V prípade potreby môžete ručne presunúť robota, aby ste zaručili spojenie.
		Počas toho, ako je robot DEEBOT zapnutý, je nabíjací dok odpojený, čo spôsobuje spotrebúvanie batérie.	Zapojte nabíjací dok a uistite sa, že je robot DEEBOT zapnutý. Nechajte robota DEEBOT na nabíjacom doku, aby ste zaistili, že batéria bude stále úplne nabitá.
		Batéria je úplne vybitá.	Reaktivujte batériu. Zapnite. Dajte rukami robota DEEBOT na nabíjací dok, odoberte po nabíjaní po dobu 3 minút, opakujte 3-krát; potom normálne nabite.
2	Robot DEEBOT sa počas práce dostal do problémov a zastavil sa.	Robot DEEBOT sa zamotal o niečo na podlahe (elektrické káble, poklesnuté záclony, okraj koberca a pod.).	Robot DEEBOT vyskúša rôzne spôsoby, pomocou ktorých sa môže dostať z problémov. Ak je neúspešný, ručne odstráňte prekážky a reštartujte ho.
3	Robot DEEBOT sa vrátil do nabíjacieho doku pred dokončením čistenia.	Keď je slabá batéria, robot DEEBOT sa automaticky prepne do režimu návratu k nabíjačke a vráti sa k nabíjaciemu doku, aby sa dobil.	To je normálne. Nie je potrebné riešiť to.
		Pracovná doba sa líši v závislosti od povrchu podlahy, komplexnosti miestnosti a vybratého režimu čistenia.	To je normálne. Nie je potrebné riešiť to.

5. Riešenie problémov

Č.	Porucha	Možné príčiny	Riešenia
4	Robot DEEBOT nezačne automaticky čistiť v naplánovanom čase.	Naplánovaný čas čistenia sa zrušil.	Naplánujte čas čistenia podľa opisu v časti 3.4.
		Funkcia nepretržitého čistenia je zapnutá. Robot DEEBOT práve dokončil čistenie naplánovanej oblasti čistenia.	To je normálne. Nie je potrebné riešiť to.
		Robot DEEBOT je vypnutý.	Zapnite robota DEEBOT.
		Batéria robota je slabá alebo nie je na nabíjacom doku.	Nechajte robota DEEBOT zapnutého na nabíjacom doku, aby ste zaistili, že batéria bude stále úplne nabitá.
		Do komponentov robota DEEBOT sa zachytili nečistoty.	Vypnite robota DEEBOT, vyčistite prachový zásobník a obráťte robota. Vyčistite bočné kefy a hlavnú kefu podľa opisu v časti 4.
5	Robot DEEBOT sa nedokáže pripojiť do domácej siete Wi-Fi.	Zadali ste nesprávne používateľské meno alebo heslo k domácej sieti Wi-Fi.	Zadajte správne používateľské meno a heslo k domácej sieti Wi-Fi.
		Robot DEEBOT sa nenachádza v dosahu signálu vašej domácej siete Wi-Fi.	Uistite sa, že sa robot DEEBOT nachádza v dosahu signálu vašej domácej siete Wi-Fi.
		Nastavenie siete začalo skôr, ako bol robot DEEBOT pripravený.	Zapnite vypínač. Pomocou ihly stlačte tlačidlo RESET. Keď robot DEEBOT prehrá melódiu a jeho kontrolka Wi-Fi pomaly bliká, robot DEEBOT je pripravený na nastavenie siete.
		Musíte aktualizovať operačný systém svojho smartfónu.	Aktualizujte operačný systém svojho smartfónu. Aplikácia ECOVACS beží na operačnom systéme iOS 9.0 a vyššom a Android 4.0 a vyššom.

Declaration of conformity

Manufacturer: ECOVACS ROBOTICS Co., Ltd. Address: No. 18, Youxiang Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province, China.

We hereby declare that the following products listed below are in accordance with the provisions in the latest version of EC in this document.

Product designation:	Vacuum Cleaner
Brand:	
Model:	DR96
Specification:	Electrical appliances for household and similar purposes

EC Regulations or Directives:

Low Voltage Directive - LVD	2014/35/EU(including amendments)
Electromagnetic compatibility	2014/30/EU(including amendments)
R&TTE	Directive 1999/5/EC
RoHS	Directive 2011/65/EU
WEEE	Directive 2002/96/EC
REACH	Directive 1907/2006/EC
Eco-design	Directive 1907/2006/EC

Standards the product is in conformity with:

EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013
 EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
 EN 60335-2-29:2004 + A2:2010
 EN 62233:2008
 EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
 EN 55014-2:2015
 EN 61000-3-2:2014
 EN 61000-3-3:2013
 EN 300 328 V1.9.1
 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
 EN 301 489-1 V1.9.2
 EN 301 489-7 V1.3.1
 EN 301 489-17 V2.2.1
 EN 62311:2008
 IEC62321:2008
 EN 50564: 2011


 Signature: _____
 General Manager: Zhuang Jianhua
 Date: 2016-11-07



Model/Modell: DR96

**Vacuum Cleaner(The Floor Cleaning Robot)/
Vakuumreiniger(Der Bodenreinigungsroboter)**

Rated voltage/Nennspannung: 14.8V DC

Use only with docking station/

Nur mit Ladestation verwenden CH1513A

S/N:



CLASS 1 LASER PRODUCT
IEC 60825-1:2014

MADE IN CHINA

